MERCI

A TOUTES ET A TOUS

ET ENSEMBLE
VOUS VOTEREZ
DIMANCHE PROCHAIN
POUR UN

MAIRE-DÉPUTÉ

ELECTRICES, ELECTEURS...

Vous avez dimanche passé par votre vote, exprimé votre volonté de voir se prolonger **le travail de l'équipe municipale** sur le plan parisien.

En effet les représentants de la Municipalité de Mulhouse Muller - Kienzler Erbland - Tischmacher ont, **et de loin,**

totalisé sur leurs noms la majorité des Electrices et Electeurs de notre circonscription. Vous avez ainsi rendu hommage au travail d'Equipe qu'ils mènent journellement pour garantir à notre Région le plein emploi,

Pour que la région mulhousienne ait un parlementaire qui puisse intervenir

efficacement à Paris et qui permette à la représentation départementale de faire le poids auprès des autorités gouvernementales, il est indispensable que le Maire de la métropole industrielle soit élu.

Grâce à lui, se prolongera à Paris l'action municipale.

Grâce à sa présence parmi les élus de ce département, l'économie de cette région pourra efficacement être défendue auprès des instances gouvernementales.

Votre choix est simple - Votez MULLER c'est voter pour le respect des libertés religieuses dans la concorde et l'amitié

C'est rendre hommage à toute l'équipe municipale dont il a su garantir l'unité.

ELECTRICES, et ELECTEURS, ensemble vous irez confirmer l'équipe municipale en votant en bloc pour

EMILE MULLER

MAIRE DE MULHOUSE

Conseiller Général

Suppléant : Dr Alphonse KIENZLER Adjoint au Maire

WÄHLERINNEN, WÄHLER...

Am letzten Sonntag habt Ihr durch Eure Abstimmung Eurem Willen Ausdruck gegeben, auf dem Pariser Plan **die Arbeit der Equipe im Gemeinderat** fortgesetzt zu sehen.

In der Tat haben die Vertreter der Mülhauser Stadtverwaltung, Muller-Kienzler - Erbland - Tischmacher, auf ihren Namen bei weitem

die Mehrheit der Wählerinnen und Wähler unseres Wahlbezirks vereinigt. Somit habt Ihr dieser Equipe für ihren täglichen Kampf, damit unserer Region die Vollbeschäftigung garantiert bleibe, die verdiente Anerkennung gezollt.

Damit die Mülhauser Region einen Parlamentarier habe, welcher in Paris erfolgreich intervenieren

und der departementalen Vertretung erlauben könne bei den Regierungsbehörden ihr Gewicht in die Wagschale zu werfen, ist es unerlässlich, dass der Maire der Industriemetropole gewählt werde.

Dank ihm, wird die Gemeindetätigkeit in Paris verlängert werden.

Dank seiner Anwesenheit unter den Gewählten dieses Departements, wird die Wirtschaft unserer Region wirksam bei den Regierungsinstanzen verteidigt werden können.

Eure Wahl ist eine einfache: für Muller wählen, heisst für die Respektierung der bürgerlichen und religiösen Freiheiten in der Eintracht und der Freundschaft abstimmen.

Dies heisst auch der gesamten Equipe des Gemeinderats, deren Einheit er garantiert hat, Eure Zustimmung zu verleihen.

WÄHLERINNEN UND WÄHLER ! Alle miteinander werdet Ihr die Equipe des Gemeinderats bestätigen, indem Ihr geschlossen wählt für

EMILE MULLER

Maire von Mulhouse — **Conseiller Général**

ALPHONSE KIENZLER

Docteur en Médecine — **Adjoint au Maire**



Alphonse KIENZLER

Suppléant du Maire et proche collaborateur de celui-ci, à la Mairie de Mulhouse, où il remplit la tâche d'Adjoint au Maire chargé des Affaires de Jeunesse et des Arts Populaires. Alphonse Kienzler est Président de l'Office Municipal de la Culture et des Arts Populaires.
Bien connu dans tous les milieux de la population mulhousienne pour son esprit de conciliation, il est appelé à rapprocher les hommes au-delà des frontières traditionnelles.

Suppléant des Maire und dessen enger Mitarbeiter auf der Mülhauser Mairie, wo er das Amt eines Adjoint au Maire bekleidet und mit den Problemen der Jugend und der Volkskunst betreut ist. Alphonse Kienzler ist Präsident des Office Municipal de la Culture et des Arts Populaires.
In allen Kreisen der Mülhauser Bevölkerung bestens bekannt ob seinem Versöhnungsgeist, ist er dazu berufen, die Menschen über die traditionellen Grenzen hinweg einander näher zu bringen.

Imp. Union Mulhouse